

*richtig in der Hand
angebracht.
Nr. 20*



GEDENKFEIER

zur 200jährigen Wiederkehr des Geburtstages
des Präsidenten George Washington
im Festsale des Neuen Rathauses zu Dresden
Sonntag, den 21. Februar 1932

★

Verlauf der Feier:

1. Quartett in G-moll Nr. 30 Joseph Haydn
Allegro – Largo assai – Menuetto Allegretto – Finale Allegro con brio
Gespielt von den Herren Jan Dahmen, Karl Hesse, Willy Janda,
Georg Seifert, Mitglieder der Staatskapelle
2. Ansprachen der Herren
Ministerpräsident Schieck
Oberbürgermeister Dr. Külz
Generalkonsul Haerberle
3. Arie aus der „Schöpfung“ Joseph Haydn
„Zum neuen Jahr“ Hugo Wolf
Gesang: Frau Elsa Wieber, Mitglied der Staatsoper
Am Flügel: Herr Josef Goldstein
4. Festvortrag über Präsident George Washington
Gehalten von Herrn Dr. phil. Johannes Kühn, ordentl. Professor der
Technischen Hochschule
5. Nationalhymne der Vereinigten Staaten von Nordamerika
Gesungen vom Kreuzchor unter Leitung des Herrn Musikdirektor
Mauersberger

Anschließend singen Chor und Festversammlung
gemeinsam den ersten Vers des Deutschlandliedes

Arie aus der „Schöpfung“ von Joseph Haydn

With verdure clad the fields appear,
Delightful to the ravish'd sense;
By flowers sweet and gay,
Enhanced is the charming sight,
Here fragrant herbs their odors shed,
Here shoots the healing plant.

With copious fruit th'expanded boughs are hung;
In leafy arches twine the shady groves;
O'er lofty hills majestic forests wave.

Hugo Wolf: „Zum neuen Jahr“

Wie heimlicher Weise
Ein Englein leise
Mit rosigen Füßen
Die Erde betritt,
So nahe der Morgen.
Jauchzt ihm, ihr Frommen,
Ein heilig Willkommen!
Herz, jauchze du mit!
In Ihm sei's begonnen,
Der Monde und Sonnen
An blauen Gezelten
Des Himmels bewegt.
Du, Vater, du rate!
Lenke du und wende!
Herr! Dir in die Hände
Sei Anfang und Ende,
Sei alles, sei alles gelegt!

Eduard Mörike

Nationalhymne der Vereinigten Staaten von Nordamerika

The Star-Spangled Banner

1. O say! can you see, by the dawn's early light,
What so proudly we hail'd at the twi-light's last gleaming?
Whose broad stripes and bright stars, thro' the perilous fight,
O'er the ramparts we watch'd, were so gallantly streaming?
And the rockets' red glare, the bombs bursting in air,
Gave proof thro' the night that our flag was still there.
O say, does that Star-spangled Banner yet wave
O'er the land of the free and the home of the brave?
3. O thus be it ever when free men shall stand
Between their lov'd homes and the war's desolation!
Blest with vict'ry and peace, may the Heav'n rescued land
Praise the Pow'r that hath made and preserved us a nation!
Then conquer we must, when our cause it is just,
And this be our motto: „In God is our trust!“
And the Star-spangled Banner in triumph shall wave
O'er the land of the free and the home of the brave!